

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nr produktu 622268

**Zegar ścienny analogowy, cyfrowy TFA
Dostmann 60-4507, Sterowany radiowo, (S x
W x G) 240 x 285 x 39 mm**



*Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni d'uso*

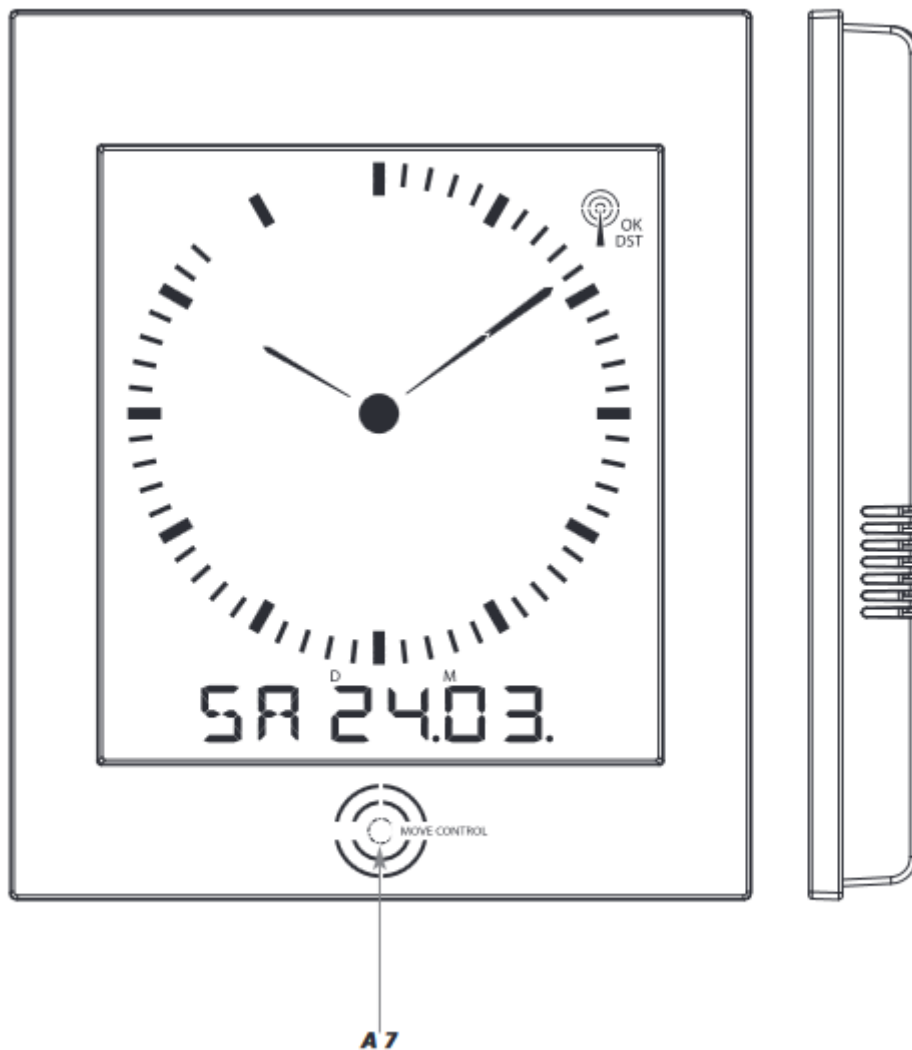


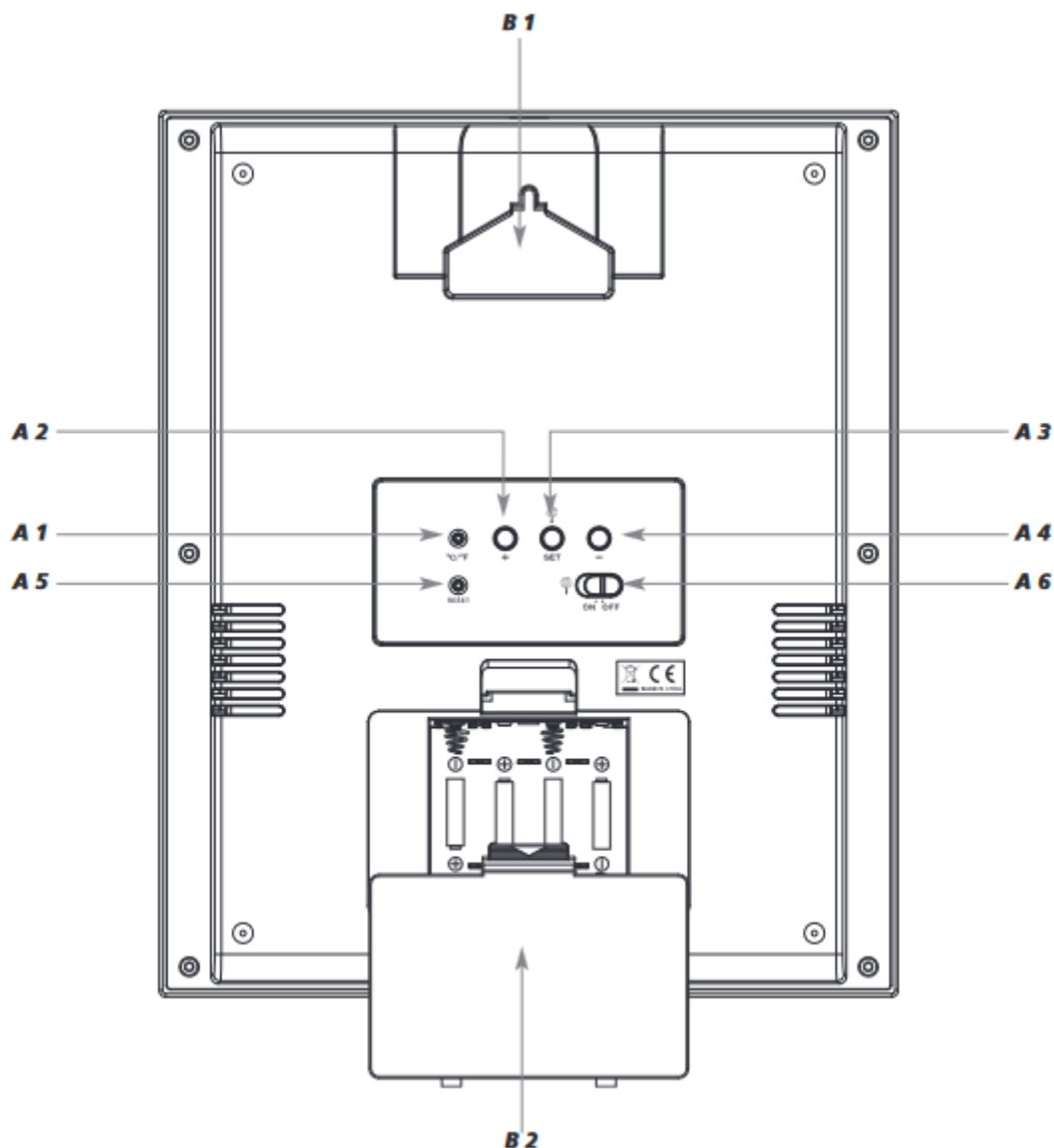
CE

Kat. Nr. 60.4507

CE







Dziękujemy za wybranie tego instrumentu od TFA.

1. Przed użyciem

- Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi. Informacje te pomogą Ci zapoznać się z nowym urządzeniem, poznać wszystkie jego funkcje i części, poznać ważne szczegóły dotyczące jego pierwszego użycia i obsługi, a także uzyskać porady w przypadku awarii.
- Postępowanie zgodnie z instrukcją obsługi zapobiegnie uszkodzeniu urządzenia i utracie praw wynikających z wad wynikających z nieprawidłowego użytkowania.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji.
- Proszę zwrócić szczególną uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!
- Proszę zachować tę instrukcję obsługi na przyszłość.

2. Zakres dostawy

- Zegar ścienny sterowany radiowo
- Baterie 4 x 1,5 V AA
- Instrukcja obsługi

3. Pole działania i wszystkie zalety nowego instrumentu w skrócie

- Analogowy zegar LCD sterowany radiowo z najwyższą precyzją
- Wyświetlane sekundy w kółko
- Wskazanie daty i dnia tygodnia (7 języków), temperatury i wilgotności w pomieszczeniu, tygodnia pracy lub zegara cyfrowego za pomocą przycisku czujnika
- Strefa czasowa i opcja ustawień ręcznych

4. Dla twojego bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do zakresu zastosowania opisanego powyżej. Produkt powinien być używany wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
- Nieautoryzowane naprawy, modyfikacje lub zmiany produktu są zabronione.
- Produkt nie jest przeznaczony do celów medycznych ani do informacji publicznej, ale jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.



Ostrożność!

Ryzyko zranienia:

- Urządzenie i baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia, zwierać, rozbierać ani ładować. Ryzyko wybuchu!
- Baterie zawierają szkodliwe kwasy. Słabe baterie należy jak najszybciej wymienić, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekami baterii. Nigdy nie używaj kombinacji starych i nowych baterii razem lub baterii różnych typów. Podczas obchodzenia się z wyciekającymi bateriami należy nosić odporne na chemikalia rękawice i okulary ochronne.



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu!

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu ekstremalnych temperatur, wibracji lub wstrząsów.
- Chronić przed wilgocią

5. Elementy (rys. 1 / rys. 2)

Przyciski

- A1: przycisk °C/°F
- A2: przycisk +
- A3: przycisk SET
- A4: przycisk -
- A5: przycisk RESET
- A6: Włącz/wyłącz dla odbioru DCF
- A7: Klucz czujnika (przód)

Obudowa

- B1: Otwór do montażu na ścianie
- B2: Komora baterii

6. Rozpoczęcie pracy

- Zdjąć folię ochronną z wyświetlacza.
- Przesuń przełącznik ON/OFF do pozycji ON.
- Otwórz komorę baterii i włóż cztery baterie 1,5 V AA.
- Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
- Ponownie zamknij komorę baterii.
- Wszystkie segmenty wyświetlacza LCD zaświecą się na około kilka sekund.
- Podczas odbioru obsługa przycisków nie jest możliwa.
- Zegar będzie teraz skanował sygnał częstotliwości DCF, a symbol DCF miga na wyświetlaczu LCD. Gdy kod czasu zostanie pomyślnie odebrany po 10-15 minutach, wyświetlany jest czas sterowany radiowo, a na wyświetlaczu LCD jest wyświetlany symbol DCF.
- Jeśli odbiór nie jest możliwy, skanowanie jest powtarzane co godzinę.
- Pomocna może być inicjalizacja ręczna. Naciśnij przycisk SET. Symbol DCF miga. Naciśnij ponownie przycisk SET, aby zatrzymać odbiór. Symbol DCF zniknie.
- Jeśli chcesz, aby Twój zegar działał jak normalny zegar kwarcowy, przesuń przełącznik ON/OFF do pozycji OFF. Odbiór DCF jest wyłączony.
- Istnieją 3 różne ikony odbioru:



Miga - odbiór jest aktywny



Świeci się na stałe - odbiór jest bardzo dobry



Wieża transmisyjna - brak odbioru DCF

- Jeśli zegar nie może wykryć sygnału DCF (na przykład z powodu zakłóceń, odległości transmisji itp.), czas można ustawić ręcznie.
- Symbol DCF zniknie, a zegar będzie działał jak normalny zegar kwarcowy. (patrz: Ręczne ustawianie zegara i kalendarza).

7. Odbiór czasu sterowany radiowo

Podstawą czasu sterowanego radiowo jest cezowy zegar atomowy obsługiwany przez Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig. Ma odchylenie czasowe mniejsze niż jedna sekunda na milion lat. Czas jest kodowany i przesyłany z Mainflingen koło Frankfurtu za pośrednictwem sygnału częstotliwości DCF-77 (77,5 kHz) i ma zasięg około 1500 km. Zmiana z czasu letniego na zimowy odbywa się automatycznie. W czasie letnim DST jest pokazywany na wyświetlaczu LCD. Jakość odbioru zależy głównie od położenia geograficznego. Zwykle nie powinno być problemów z odbiorem w promieniu 1500 km wokół Frankfurtu.

Należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Zalecana odległość od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak monitory komputerowe lub telewizory, wynosi co najmniej 1,5 - 2 metry.
- Wewnątrz pomieszczeń żelbetowych (piwnice, nadbudówki) odbierany sygnał jest naturalnie osłabiony. W skrajnych przypadkach należy umieścić urządzenie blisko okna, aby poprawić odbiór.
- W nocy zakłócenia atmosferyczne są zwykle mniej dotkliwe i w większości przypadków odbiór jest możliwy. Do utrzymania odchylenia dokładności poniżej 1 sekundy wystarczy jeden odbiór dzienny. Odbiór DCF odbywa się zawsze o północy.

8. Działanie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk + lub - w trybie ustawień dla szybkiego biegu.
- Urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu ustawień, jeśli w ciągu 60 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

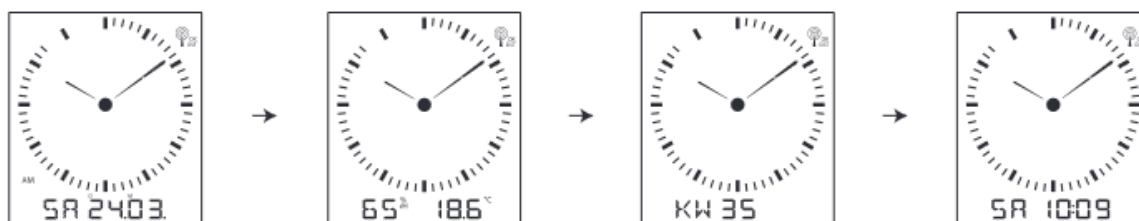
9. Ręczne ustawienie zegara i kalendarza

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez dwie sekundy.
- DST, punkt w środku i symbol strefy czasowej (+ powyżej po prawej stronie) migają.
- Naciśnij przycisk + lub -, aby dostosować strefę czasową. Ustawienie strefy czasowej (+3/-3) jest potrzebne w krajach, w których można odbierać sygnał DCF, ale strefa czasowa jest inna niż czas DCF (np. +1=jedna godzina później).
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.
- Miga język dnia tygodnia.
- Ustaw żądany język dnia tygodnia za pomocą przycisku + lub -: angielski (EN), niemiecki (GE), francuski (FR), włoski (IT), hiszpański (SP), holenderski (NE) i rosyjski (RU) .

- Naciśnij przycisk SET, a sekwencja ustawień jest pokazana w następujący sposób: Rok, data z dniem tygodnia i godzina. Naciśnij przycisk + lub –, aby dostosować ustawienia. Gdy miga system godzin i °C/°F, można wybrać jednostkę temperatury za pomocą przycisku – i system godzin za pomocą przycisku +. W systemie 12 godzinnym PM pojawia się na wyświetlaczu po 12 godzinach.
- Ręcznie ustawiony czas zostanie nadpisany (przesuń przełącznik WŁ./WYŁ. do pozycji WŁ.) przez czas DCF po pomyślnym odebraniu sygnału.

10. Wyświetlacz

- Możesz wybierać pomiędzy różnymi wskazaniami wyświetlacza za pomocą przycisku sensora.



Dni tygodnia z datą

Wilgotność i temperatura

Aktualny tydzień

Dzień tygodnia i czas cyfrowy

- Aby ręcznie wyświetlić wyświetlacz, zmień palcem obudowę na jedną sekundę. Wyświetlacz zmienia się teraz poprzez pojedyncze wskazania.
- Możesz teraz wybrać, jaki wyświetlacz chcesz mieć. Uwaga: Wyświetlacz zmieni się dopiero po ponownym odkryciu przycisku czujnika.
- Aby aktywować (lub dezaktywować) automatyczną zmianę wyświetlacza, zakryj czujnik ruchu palcem na cztery sekundy. Symbol >>> na wyświetlaczu oznacza, że zmieni się on automatycznie.
- Uwaga: Czujnik ruchu jest aktywny tylko wtedy, gdy pomieszczenie jest dobrze oświetlone. Krótkotrwałe wahania warunków oświetlenia (cykl światło-ciemność) na miejscu mogą powodować niepożądane zmiany w wyświetlaniu.

11. Wskazanie temperatury

- Gdy na wyświetlaczu pojawi się temperatura, naciśnij przycisk °C/°F za pomocą szpilki, aby zmienić jednostkę temperatury z °C (Celsjusza) lub °F (Fahrenheita).

12. Pielęgnacja i konserwacja

- Czyścić miękką wilgotną ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników ani środków do szorowania.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Przechowuj instrument w suchym miejscu.

12.1 Wymiana baterii

- Wymień baterie, gdy wyświetlacz słabnie.
- Otwórz komorę baterii i włóż cztery nowe baterie 1,5 V AA.
- Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
- Ponownie zamknij komorę baterii.

13. Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak wskazania na urządzeniu	<ul style="list-style-type: none"> → Upewnij się, że bieguny baterii są prawidłowe → Wymień baterie
Brak odbioru DCF	<ul style="list-style-type: none"> → Przełącz przełącznik ON/OFF na ON → Naciśnij przycisk SET → Wybierz inne miejsce dla urządzenia → Ręczne ustawienie czasu → Poczekaj na próbę odbioru w nocy → Sprawdź, czy nie ma źródeł zakłóceń → Uruchom ponownie instrument zgodnie z instrukcją
Czujnik nie odpowiada	<ul style="list-style-type: none"> → Zakryj na krótko przycisk sensora na około 4 sekundy i ponownie go odkryj. Nie zostawiaj palca na przycisku czujnika. → Upewnij się, że cały klawisz czujnika jest zakryty palcem → Pomieszczenie musi być dobrze oświetlone.
Częste niezamierzone zmiany w wyświetlaniu	<ul style="list-style-type: none"> → Wybierz inne miejsce dla swojego produktu (patrz punkt 10)
Błędne wskazania	<ul style="list-style-type: none"> → Wymień baterie → Użyj szpilki, aby nacisnąć przycisk RESET

Jeśli Twoje urządzenie nie działa pomimo tych środków, skontaktuj się z dostawcą, od którego je kupiłeś.

14. Utylizacja odpadów

Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Nigdy nie wyrzucaj pustych baterii i akumulatorów do odpadów domowych. Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zabrania ich do swojego sklepu detalicznego lub do odpowiednich miejsc zbiórki w zależności od krajowych lub lokalnych przepisów w celu ochrony środowiska.

Symbole zawartych metali ciężkich to: Cd=kadm, Hg=rtęć, Pb=ołów

To urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Proszę nie wyrzucać tego urządzenia wraz z odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytych urządzeń do wyznaczonego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu zapewnienia utylizacji przyjaznej dla środowiska.

Informacje dotyczące utylizacji

a) Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

b) Akumulatory



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie. Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione. Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

15. Specyfikacje

Pobór mocy.....	Baterie 4 x 1,5 V AA (w zestawie)
Zakres pomiarowy temperatura.....	-10°C...+50 °C (+14 °F...+122°F)
Rozdzielczość.....	0,1 °C (0,1 °F)
Zakres pomiarowy wilgotność.....	5 %...99 %
Podziałka.....	1 %
Wyświetlacz LO/HI.....	Wartość poza zakresem pomiarowym
Wymiary obudowy.....	240 x 39 x 285 mm
Waga.....	1262 g (tylko przyrząd)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim. Żadna część niniejszej instrukcji nie może być powielana bez pisemnej zgody TFA Dostmann. Dane techniczne są aktualne w chwili oddania do druku i mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym oświadczamy, że to bezprzewodowe urządzenie transmisyjne jest zgodne z podstawowymi wymaganiami dyrektywy R&TTE 1999/5/WE.

Kopia podpisanej i opatrzonej datą Deklaracji zgodności jest dostępna na żądanie pod adresem info@tfa-dostmann.de.
www.tfa-dostmann.de

<http://www.conrad.pl>